

귀하의 건강 검진은 어떻게 진행될까요?



귀하의 의료 서비스
제공자는 다음과 같이
검진을 진행합니다.

- 신체 검사 수행
- 성장 및 발달 상황 확인
- 가족력 질문
- 필요한 경우 권장 예방접종 실행
- 치아 건강에 대해 이야기하고 필요 시 불소 보충제를 제공하고 치과를 찾아가도록 도움
- 청력 및 시력 검사
- 정신 건강과 정서적 웰빙, 모든 알코올 또는 약물 사용에 대해 물어보면서 자료나 지원이 필요한지 알아보십시오.
- 성적 건강, 영양, 안전, 태양으로부터 피부 보호와 같은 중요한 건강 주제에 관한 상담

의료 서비스 제공자는 다음 사항도 확인할
것입니다.

- 우울증, 불안감, 자살 위험
- 결핵(TB) (위험이 있는 경우)
- 콜레스테롤(위험이 있는 경우)
- 빈혈(위험이 있는 경우)
- 성병 감염(STI) (위험이 있는 경우)
- 기타 건강 문제 또는 귀하가 걱정하는 문제

Korean 2024: For teens and young adults age 12 to 21

질문이 있거나 더 자세히 알고 싶을 경우

Medi-Cal Managed Care 플랜
전화번호는 플랜 ID 카드와 플랜 웹사이트에 나와 있습니다.
또는 www.dhcs.ca.gov/mmchpd를 방문하십시오.

Medi-Cal 가입자 상담 전화
1-800-541-5555(TDD 1-800-430-7077)로 전화하십시오.
또는 www.dhcs.ca.gov/myMedi-Cal을 방문하십시오.

Medi-Cal Dental
1-800-322-6384(TTY 1-800-735-2922)를 통해 Smile,
California에 전화하십시오. 또는 smilecalifornia.org나
www.dhcs.ca.gov/MCP를 방문하십시오.

전문 정신 건강
1-888-452-8609로 전화하십시오.
심각한 정신 질환에 적합한 서비스에 대해 문의하려면
www.dhcs.ca.gov/CMHP를 방문해 카운티 정신 건강
플랜에 문의하십시오.

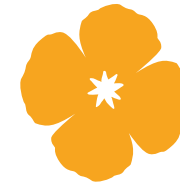
알코올 또는 약물 사용
연중무휴 하루 24시간 운영되는 DHCS(Department of
Health Care Services) 약물사용 자원센터에 전화하십시오
(**1-800-879-2772**).
또는 www.dhcs.ca.gov/SUD-NETRL을 방문하십시오.

위기 지원
전국 자살예방 상담전화 **988**을 통해 상담하십시오.
또는 **1-833-317-HOPE**(4673)으로 전화하십시오.

귀하의 권리와 책임
1-888-452-8609로 문의하십시오.



www.dhcs.ca.gov/kidsandteens



Medi-Cal for Kids & Teens

21세까지의 청소년과 청년을 위한
예방 및 치료 서비스



Medi-Cal은 21세까지의 청소년과 청년을 위한 서비스를 제공합니다

귀하가 21세 미만이고 Medi-Cal에 가입되어 있으면 건강 유지 및 회복에 필요한 검진, 서비스 및 지원을 받을 수 있습니다.

아프지 않더라도 건강을 유지하려면 매년 한 차례 검진을 받는 것이 중요합니다. 정기 검진을 통해 건강 문제를 예방하고 조기에 발견하여 해결할 수 있습니다.

방금 검진을 받은 경우에도 건강에 걱정되는 점이 있을 때 언제든지 의사 상담 예약을 할 수 있습니다.

또한 치아 건강을 유지하려면 6개월마다 치과에 가야 합니다.



검진 계획하기

Managed Care 플랜에 전화하십시오. 또는 Medi-Cal 가입자 상담 전화 **1-800-541-5555** (TDD 1-800-430-7077)로 전화하십시오. 다음과 같은 도움을 받을 수 있습니다.

- **의사 찾기** 또는 진료 예약
- **무료 승차 혜택**으로 진료를 받거나 의약품, 의료 장비 및 소모품을 받기 위해 해당 의료 기관으로 편리하게 이동
- **언어 지원 요청**을 통해 예약 시 도움받기
- **통역 서비스 요청**

이 전단지나 다른 형식(예: 더 큰 글꼴, 오디오 형식, CD 또는 점자)으로 제작된 다른 Medi-Cal 자료가 필요하시면 **1-833-284-0040**으로 전화하십시오.

Medi-Cal 서비스는 21세까지의 청소년과 청년 대부분에게 무료로 제공됩니다

Medi-Cal 혜택을 받을 자격이 있을 때 비용 부담이 있는 것으로 확인되지 않는 한 필요한 모든 진료는 무료입니다. 진료에는 검진, 주사, 건강 검진 그리고 신체, 정신, 성적, 치아 건강 문제에 대한 치료가 포함됩니다.

성 건강 서비스에는 다음이 포함될 수 있습니다.

- 가족 계획 상담 및 교육
- 피임 및 응급 피임약
- 종결 수술
- STI 검사 및 치료
- HIV 검사
- 성별 확인 진료

행동 건강 서비스에는 다음이 포함될 수 있습니다.

- 개인, 집단 및 가족 치료
- 위기 상담
- 사례 관리
- 정신 건강 질환용 의약품
- 우울증 및 불안증 검사
- 약물 및 알코올 치료 서비스



아동 및 청소년을 위한 Medi-Cal은 건강 문제를 관리하고 치료하는 서비스를 보장합니다

의사가 치료 또는 관리가 필요한 신체, 정신, 성적 또는 치아 건강 문제를 발견하면 Medi-Cal은 필요한 진료를 제공하고 보장해야 합니다.

아동 및 청소년을 위한 Medi-Cal에서 보장하는 진료:

- 일차 진료 및 전문의 방문을 포함한 신체 건강 서비스
- 치료를 포함한 정신 건강 및 약물 또는 알코올 중독 치료 서비스
- 치과 검진 및 후속 서비스
- 안경을 포함한 안과 서비스
- 청력 진료 서비스
- 코로나19(COVID-19) 검사 및 치료
- 내구성 의료 장비를 포함한 의료 장비 및 소모품
- 의약품
- STI 검사와 필요한 모든 후속 진료를 포함한 실험실 검사
- 성 및 생식 건강 서비스
- 물리 치료, 작업 치료, 언어 치료
- 임신 검진
- 간호를 포함한 가정 건강 서비스
- 병원 및 거주 치료
- 귀하의 의료 서비스 제공자가 필요하다고 결정하는 기타 모든 서비스

